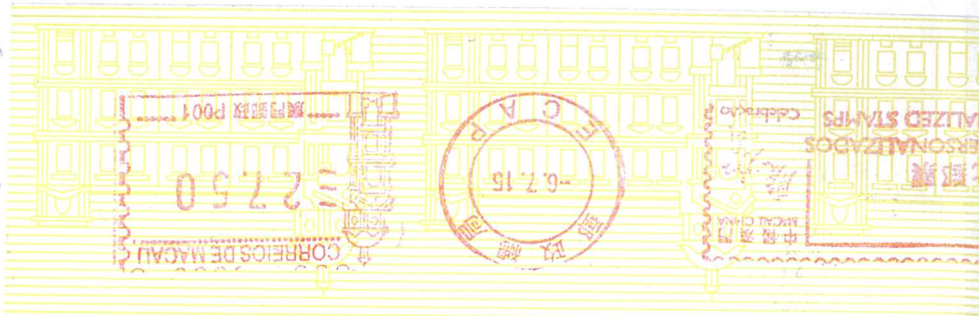




# anima

澳門愛護動物協會  
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU  
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

P.O.Box 1010 - Macau  
Albano Martins



無人領取，退回寄件人  
NÃO RECLAMADO,  
DEVOLVIDO AO REMETENTE  
NON RÉCLAMÉ  
RETOUR A L'ENVOYEUR

The President  
AAPAM  
1 andar B, Edf. Industrial San Mei  
Av. Coronel Mesquita No. 50  
Macau

Macau  
R RR 110 648 82 1 MO



原寄郵政 澳門 Administração Postal de origem - Macau Administration des postes d'origine - Macau	郵件回執 / 投遞通知 / 兌款回貼 / 入帳通知 AVISO de recepção/de entrega/de pagamento/de inscrição	AVIS de réception/de livraison/de paiement/d'inscription	CN 07 原 (C5) (ancien C5)
寄發局名 Estação de depósito - Bureau de dépôt	寄發日期 Data - Data de dépôt	郵政公事 Serviço dos Correios Service des poste	AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR
郵件收件人 / 地址 Destinatário do objecto - Destinataire de l'envoi/Endereço - Adresse The President of AAPAM 1 andar B, Edf. Industrial San Mei Av. Coronel Mesquita No.50 Macau		寄遞回執的郵局日戳 Marca do dia da estação Timbre du bureau renvoyant l'avis	
郵件種類 Natureza do objecto Nature de l'envoi		A.R.	AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR
<input checked="" type="checkbox"/> 優先 / 信函 Prioritário / Carta <input type="checkbox"/> 非優先 / 印刷品 Não prioritário / Impresso <input type="checkbox"/> 包裹 Encomenda <input type="checkbox"/> Prioritário / Lettre <input type="checkbox"/> Não prioritário / Imprimé <input type="checkbox"/> Colis <input type="checkbox"/> 掛號 Registado <input type="checkbox"/> 確認投遞 Entrega comprovada <input type="checkbox"/> 保價 Valor declarado <input type="checkbox"/> Recomendado <input type="checkbox"/> Livraison attestée <input type="checkbox"/> Valeur déclarée 郵件號碼 N° do objecto - N° de l'envoi 金額 Montante - Montant		退至 Devolver à Renvoyer a	
<input type="checkbox"/> 普通匯票 / 轉帳支票 <input type="checkbox"/> 劃撥支票 <input type="checkbox"/> 金額 <input type="checkbox"/> Vale ordinário / de depósito <input type="checkbox"/> Cheque nominal <input type="checkbox"/> Montante <input type="checkbox"/> Mandat ordinaire / de versement <input type="checkbox"/> Cheque d'assignation <input type="checkbox"/> Montant		姓名或機關、企業名稱 Nome ou razão social - Nom ou raison sociale Anima - Albano Martins	AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR
由寄達地填寫 A completar no destino A compléter a destination <input type="checkbox"/> 上述郵件業已妥投 entregue remis <input type="checkbox"/> 物件已交還 O objecto mencionado acima foi devidamente entregue <input type="checkbox"/> 兌付 pago <input type="checkbox"/> 登入郵政活期帳戶 inscrito em CCP - inscrit en CCP <input type="checkbox"/> 日期 Data <input type="checkbox"/> 簽字 * Assinatura * <input type="checkbox"/> Signature *		路名和門牌號 Rua e n° - Rue et n° P.O.Box 1010- Macau	
簽署人姓名 (請以正楷填寫) Nome do signatário (em letra maiúscula) Nom du signataire (en majuscule)		地名和國名 Localidade e país - Localité et pays	AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR

\* 該回執應由收件人簽名，如寄達國內規章允許，也可由被授權的其他人或寄達局經辦人員簽名。  
\* Este aviso poderá ser assinado pelo destinatário ou, se os regulamentos do país de destino o prevêrem, por uma outra pessoa autorizada ou pelo funcionário da estação de destino.  
\* Cet avis pourra être signé par le destinataire ou, si les règlements du pays de destination le prévoient, par une autre personne autorisée ou par l'agent du bureau de destination.